

Roanoke. 11. 11. 97

Kính gửi: Hội gia đình tù nhân chính trị  
Việt Nam (FVPPA)

Tôi tên Nguyễn Văn Nô 53 tuổi, được đến đình củ  
tại Hoa Kỳ từ ngày 17.5.1996 theo danh sách HO.39-602 và  
đang sinh sống tại

Khi tôi đi đình củ tại Hoa Kỳ cũng đưa con tên  
Nguyễn Bá Nhân sinh năm 1979, còn ở lại Việt Nam 4 con trên  
21 tuổi có tên sau đây

1. Nguyễn Thanh Phong sinh 1969 (có gia đình)
2. Nguyễn Bảo Huy sinh 1972 (Độc thân)
3. Nguyễn Thị Phương sinh 1972 (có gia đình và đã chết ngày  
20.3.97)

4. Nguyễn Bảo Thịnh sinh 1973 (Độc thân)

Nguyên các con tôi được gọi phỏng vấn ngày 20.3.97  
theo chương trình con tù nhân chính trị, theo tư lệnh an  
Mc Cairn, những chi<sup>2</sup> có đến Nguyễn Bảo Huy và Nguyễn Bảo  
Thịnh còn độc thân, khi phỏng vấn bị nghi ngờ giấy chứng  
minh nhân dân, nên phải hoãn phỏng vấn từ chối cho nhập cư  
Hoa Kỳ, và giấy CMND Sở ngoại vụ Việt Nam giữ lại chỗ  
xác minh.

Đến tháng 5. 97 con tôi có làm đơn xin tài xết và có  
kèm theo giấy xác nhận chứng minh nhân dân gọi văn phòng  
ODP Bangkok, mãi đến nay chưa được trả lời.

Vậy kính xin quý hội vui lòng giúp đỡ gia đình  
tôi, can thiệp để hai con tôi được tài xết và được đến  
Hoa Kỳ đình củ cũng tôi sum họp. Tôi xin cam kết và chịu  
trách nhiệm nếu hai con tôi có gì gian dối.

Chánh thật tri ân quý Hội

Nay kính  
nguyện  
Nguyễn Văn Nô

**April 28, 1998**

**To Whom It May Concern**

**My name is No Nguyen, born 1944. I am residing at I came to the U.S on May 17, 1996 by H.O. program with #H.O 39-602. I came with my son is Nhan Nguyen (birth date 1979). When I left the country my other sons were and daughter were over 21 years of age.**

- 1. Nguyen Thanh Phong, (son), birth date 1969 (married 1997).**
- 2. Nguyen Thi Phuong (daughter), birth date 1972, (married and deceased on March 20, 1997.)**
- 3. Nguyen Bao Huy, (son), birth date 1972 (single).**
- 4. Nguyen Bao Thinh, (son), birth date 1973 (single).**

**My children were interviewed on March 20, 1997 at 8:00 a.m. according to the McCain program (former detainee program). However, my sons Nguyen Bao Huy and Nguyen Bao Thinh did not get to be interviewed because their identification documents were not clear.**

**My son Nguyen Bao Huy's documents and pictures were messed up. However, the local security police did not notify us until 1996 when my son came to inquire, only to find out that the pictures were not good and they had to be redone. After that my son followed the exact instructions of the local office with the understanding that everything was correct.**

**As for Nguyen Bao Thinh, his documents was correct. After they were denied by the O.D.P staff, the documents were kept by the foreign ministry center to process.**

**It was unjustified for my children to be denied of coming to to the U.S due to the error of t he local staff. My children never lied to your staff. They were very honest in this matter.**

**Please recheck their documents, pictures, and the finger prints of my children so that they will be able to come to the U.S to be united with their family.**

**While we are waiting for the papers to be processed please accept my gratitude.**

**Sincerely your,**

**No Nguyen**

**Attached with this letter is the paper with the signature of the police in Vietnam about Nguyen Bao Huy's document. The picture in the identification is the same person was went to be interviewed on March 20, 1997.**

Roanoke, 08 tháng 10 - 1998

Kính gửi: Hội gia đình tù nhân chính trị  
Việt Nam -  
FAX -

Gửi tên NO Nguyen hiện định cư

Nguyên hai con tôi còn ở Việt Nam tên  
Nguyễn Bảo Huy sinh 1972 và Nguyễn Bảo Thịnh  
sinh năm 1973, được gọi phỏng vấn ngày 20.3.97  
theo chương trình tư chính an Mc. Cam, nhưng  
lại từ chối và giấy chứng minh nhân dân con tôi  
tên Nguyễn Bảo Huy không có công. Sau khi con  
tôi xin giấy xác nhận nội cô giấy CMND có  
lâm đơn xin tài xét gọi vào phỏng ODP.

Gửi có lâm đơn và gọi toàn bộ hồ sơ tên  
quy hồ để nhờ can thiệp, cũng như tôi có lâm  
lâm đơn xin tài xét cho hai con tôi gọi vào phỏng  
ODP để ngày 28.4.98 nhưng đến nay không được  
hồi báo.

Vậy kính xin quý hồ vui lòng giúp đỡ,  
can thiệp với văn phòng ODP để hai con được tài  
xét trở lại và sớm cùng tôi sum họp.

Thành kính tạ ơn quý hồ

Đính kèm -

Bản báo đơn gọi  
vào phỏng ODP

Nay kính

ngvauu

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE  
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi Nguyen Bao Thinh,  
Nguyen Bao Huu : IV# 383580 / H 39.602  
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒ Relationship not established



Officer of the US Immigration and Naturalization Service  
Viên Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

3/20/97

Date/Ngày

## SỔ DI TRÚ NHẬP CƯ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội họp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sổ Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ dịnh kèm).

3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ưng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tam dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tam dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ưng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tam dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tam dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation  
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)



Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## ĐƠN XIN XÁC NHẬN

Kính gửi: Phòng công an Huyện Thoại Sơn

Tên: NGUYỄN BẢO THÌNH

Sinh: 1973 tại Biên Hòa

Hiện cư ngụ tại Khu II ấp Đồng Sơn  
Thị trấn Núi Sập, Huyện Thoại Sơn  
Tỉnh An Giang

Nguyên vào năm 1989, tôi đang  
theo học ở trường phổ thông trung học  
"Huê Đức" nhân có dự làm giấy chứng  
minh nhân dân ở trường, nên tôi có  
làm giấy chứng minh nhân dân mang  
số 351039533 do công an Huyện Thoại Sơn  
cấp ngày 6.5.1989.

Nay tôi làm đơn này nhờ công an  
Huyện Thoại Sơn xác nhận đúng số chứng  
minh nhân dân mang số 351039533 do  
công an Huyện Thoại Sơn cấp cho tôi là  
đúng sự thật.

Thỏa số 16.4.1997  
người viết

Thư

Nguyễn Bảo Chính.

Xác nhận

Nguyễn Bảo Chính SN 1973.  
Đã được tuyển chọn cấp Đẳng Sĩ Quan  
Thủ Sáp Thỏa Số 16/4/97  
PHÓ CÔNG AN T.T. NUI SÁP



*Chánh*  
*Chánh Tổng*

Vào nhận.

Als tên: Nguyễn Bảo Chính  
SN 1973

Đã được tuyển chọn cấp Đẳng Sĩ Quan  
Thủ Sáp - Thỏa Số 16/4/97  
Số 01111D: 951039535 đã được  
hợp nhất.

Đã được tuyển chọn cấp Đẳng Sĩ Quan



*Chánh*  
*Chánh Tổng*



Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
- Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

→ ĐƠN XIN XÁC NHẬN

Kính gửi: Thông công An Huyện Khoaai  
Đền

Họ tên: NGUYỄN BẢO HUY

Sinh : 10-01-1972 tại Kiên Hòa

Hiện cư ngụ tại Chu II Ấp Trống Đền I  
Xã Khám núi Đập - Huyện Khoaai Đền  
Kính An Giang

Nguyên vào năm 1989 tôi đang thi  
học ở trường phổ thông trung học "Huế  
thế" nhằm có dịp làm giấy chứng minh  
nhằm dân ở trường, nên tôi có làm  
giấy chứng minh nhằm dân mang số  
351039509 do Công An Huyện Khoaai  
Đền cấp ngày 06-05-1989, nhưng Chu  
đến ngày nhằm giấy thì tôi được  
Công An Huyện Khoaai Đền báo là hư  
ảnh, nên tôi không được nhằm giấy.



Nay tôi làm đơn này nhờ phòng Công An Huyện Khoa để đến các nhân viên chứng minh nhân dân mang số 351039509 do Công An Huyện Khoa để cấp cho tôi và làm như mẫu đơn vào giải chứng minh là do phòng Công An Huyện Khoa để đơn vào giải và cấp cho tôi là đúng rồi thật.

— латини

Nguyễn Văn Hùng.

Nguyễn Bảo Hùng SN 1972.  
Điền Truông Xuân Ấp Đông Sơn I.  
T.T. Nhi Sáp Thoa Sơn - & G.

~~PHU QUANG~~ ~~PHU QUANG~~



The South Wing

Handwritten:  $\frac{1}{2} \ln 2$

מחזורי פסח ושבועות : חג המצות  
 חג המצות : חג המצות

AKTIVE Mitarbeiter in: Ring Str. I - Leipzig  
Nun: Siep - Maria Str. - am Ring.

ממנו יתקן המלך ש' פלגיו, כמלכו סוד  
 'אשר כמלכו, כש' אחרת לך יתקן  
 ה' ואלו מורכב יתקן המלך כמלכו קמח ס'  
 ואלו יתקן יתקן

Mini Super 241041KJA



Paul

James Whit

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Petitioner's photograph

PETITION FOR CONFIRMATION

TO : The Police Station of Thoai Son District

My name is NGUYEN BAO THINH , b.1973 at Bien Hoa , residing at Zone II , Dong Son I Hamlet , Nui Sap Townlet , Thoai Son District , An Giang Province .

In 1989 , while I were studying at the Secondary school of Hue Duc , I were made ID. card at this place with ID. card Number 351039533 issued on May 6 , 1989 by Police Station of Thoai Son District .

Now, I submit this petition to you for your confirmation with my ID. card No. 351039533 issued by you as to be true .

Thoai Son on April 16, 1997

Petitioner

Signed by NGUYEN BAO THINH

Confirmation : Nguyen Bao Thinh , b.1973 , residing at Dong Son I, Nui Sap Townlet , Thoai Son District , An Giang Province .

Nui Sap on April 19, 1997

Deputy Police Chief of Nui Sap Townlet

Signed under the seal by HO THANH TUNG

Confirmation : Nguyen Bao Thinh , b.1973 , residing at Dong Son I Nui Sap Townlet , Thoai Son , An Giang . His ID. card number 351039533 is true .

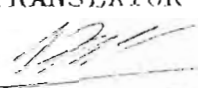
Nui Sap on April 21 , 1997

POLICE CHIEF OF THOAI SON DISTRICT

Signed under the seal

By PHAN QUANG NHUT

TRANSLATOR

  
LY THANH DUNG

CHỨNG NHẬN CỦA PHÒNG CCNN :

( Certified by State Notary Office )

Chúng nhận chữ ký trên đây của anh Lý Thanh Dũng , phiên dịch viên tiếng Anh của phòng Công chứng Nhà nước số 1 An Giang .

An Giang , ngày 29 tháng 4 năm 1997

CÔNG CHỨNG VIÊN



Quyển 1, trang 23  
Số thứ tự 262  
Thủ tục 2000/00

**DẤU THỦ LỆ PHÍ**

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Petitioner's photograph

PETITION FOR CONFIRMATION

TO : THE POLICE STATION OF THOAI SON DISTRICT

My name is NGUYEN BAO HUY, born on January 10, 1972 at Bien Hoa, residing at Zone II, Dong Son I Hamlet, Nui Sap Townlet, Thoai Son District, An Giang Province, DO hereby declare and says :

In 1989, while I were studying at the Secondary school of Hue Duc, I were made ID. card at this place with the receipt of ID. card No. 351039509 issued on May 6, 1989 by Police Station of Thoai Son. Unfortunately, I were informed that my photograph was damaged. So I didn't get my ID. card yet. I have kept the receipt of ID. card for using until now.

In 1996, I have my colour photograph taken to bring to the Police Station of Thoai Son District to stick my ID. card.

Now, I submit this petition to you for your confirmation with the ID. card No. 351039509 issued and my photograph stuck on ID. card by the Police Station of Thoai Son District to be true.

Thoai Son on April 16, 1997

PETITIONER

Signed by NGUYEN BAO HUY

Certified by Police Locality : Nguyen Bao Huy, b. 1972, residing at Dong Son I Hamlet, Nui Sap Townlet, Thoai Son, An Giang.

Nui Sap on April 19, 1997

Deputy Police Chief of Nui Sap Townlet

Signed under the seal by HO THANH TUNG

Confirmation : Nguyen Bao Huy, b. 1972, residing at Dong Son I Hamlet Nui Sap Townlet, Thoai Son District, An Giang.

In 1989, his photograph was damaged. In 1996, he has taken the photograph again. The contents of the petition are true.

Nui Sap on April 21, 1997

Police Chief of Thoai Son District : Signed under the seal by PHAN QUANG NHUT

CHỨNG NHẬN CỦA PHÒNG CÔNG (Certified by State Notary Office)

TRANSLATOR

Chúng nhận chữ ký bên đây của anh Lý Thanh Dũng, phiên dịch viên tiếng Anh của phòng Công chứng Nhà nước số 1 tỉnh An Giang.

LÝ THANH DŨNG

An Giang, ngày 29 tháng 4 năm 1997  
CÔNG CHỨNG VIỆN



Ngày 23...  
Số Thứ tự 262  
Thủ Lý Phí 2.000.000

ĐÃ THU LỆ PHÍ

Ho Chi Minh , March, 28 th 1997

///---) PPLICATION FOR REINTERVIEWING

Respectfully to : THE DIRECTOR OF ODP OFFICE

Dear Sir,

I, the undersigned : NGUYEN BAO HUY . Date of Birth : 1972  
Current address : Khu 2, Ap Dong Son 1, Thi Tran Nui Sap, Huyen  
Thoai Son , Tinh An Giang , Viet Nam .

Former, On March, 1997 I and my younger brother , NGUYEN BAO THINH  
DOB : 1973 were interviewed at External Relations Services .

Our Interviewing Number : H39 - 602

The Delegation refused our case because they doubted our ID card  
But in fact, To BAO HUY 's case , In 1989 I went to Thoai Son  
Police in order to make ID card . While photographer spoiled  
my photograph . During that time , I was too busy to photograph  
once again . Because I had to go to school and live far from here  
Thus, I hadn 't enough condition to make identity card again.  
Until 1996 , I have just made new ID Card. But They told me that  
I needed to photograph again and stick it in my old ID Card only.  
I had to obey their advices . Therefore the result I have been  
received old ID Card with new photograph.

TO BAO THINH 's case, Due to put ID card in his pocket , So his  
ID Card had fold making seal was dim . So seal didn 't look  
clearly . For that reason , The Delegation said that we didn 't  
prove relationship . They appointed us , They would check and  
defined clearly about our case . But we didn 't know when our  
file were considered . I wish you would help us and notice us  
the result as soon as possible . My father is NGUYEN VAN NO .

His residing at :

He is eager to want to meet us sooner . Because my father is old  
we desire to take care of him much more .

We hope you will have a favour for us to reunify with our father  
right as your human charity policy .

Once again , many many thanks for your assistance and generous.

Sincerely yours,

*Bao Huy*

NGUYEN BAO HUY

H.39.602  
IV: 383580.

ĐƠN XIN TẠM ĐỊNH CƯ TẠI HOA KỲ

Kính gửi ngài Giám đốc Sở Di trú. ODP

Chính phủ Hoa Kỳ.

Kính gửi quý ngài viên chức tham tán Bộ  
Ngoại giao Sở Di trú xét này cả của chính phủ  
Hoa Kỳ.

- Con cùng đơn xin là: hai anh Em.

1/ Nguyễn Bảo ~~thủy~~ <sup>thịnh</sup>

Sinh ngày 10 tháng 01 năm 1972

CMND: 351039509.

2/ Nguyễn Bảo ~~thịnh~~ <sup>thịnh</sup>

Sinh ngày 10 tháng 8 năm 1973.

CMND: 051039533.

Hiện thường trú tại: ĐÔNG SƠN - Thị trấn Núi Sập  
HUYỆN THOẠI SƠN - AN GIANG

Hồ sơ xuất cảnh xin Tạm Định cư vào Hoa Kỳ theo  
chợ. Thẻ dân số: H.39-602-IV:383580

Kính thưa ngài Giám đốc - ODP: Kính thưa quý,  
Ngài viên chức tham tán Bộ ngoại giao Sở Di trú xét  
này cả của chính phủ Hoa Kỳ.

Hai anh Em con thuộc diện không có mẹ  
chỉ còn có cha để.

Vì cha mẹ đã ly dị. Hiện còn một phần

- Mẹ đi sống với người chồng khác.

Anh Em con sống với cha. Hiện cha và

Em con đã được chính phủ cho Tạm Định cư vào  
Hoa Kỳ: Ngày 17 tháng 5 năm 1997

Hiện đang ở tại địa chỉ:

2 Anh Em con phải ở lại vì tuổi 21.

Thư chỉ số năm nào của chính phủ:

Ngày 20 tháng 8 năm 1997. Hai anh Em con  
được gọi làm thủ tục này cả vào Hoa Kỳ

Đến từ theo cha trước: H.39.602-IV:383580

Trong cuộc phỏng vấn tại Sở ngoại vụ

Ngày 20 tháng 3 năm 97

Hai Anh Em con đã bị từ chối với lý do



Người Ngõ CMND. Giải:

Con xin được chứng minh và giải thích rõ như sau  
Năm 1989. Hai anh em con đang học tại Trường phổ thông  
Trung học. Huế Đức.

Anh em con là Nguyễn Bảo Huy: sinh 1972

Nguyễn Bảo Thịnh: sinh 1973

Cũng được đăng ký làm CMND do nhà trường  
và công an huyện Hương Sơn tổ chức.

CMND: Nguyễn Bảo Huy: Mảng số: 351039509.

do công an huyện Hương Sơn cấp ngày 06 tháng 5 năm 89  
Ngày được gọi lên nhận giấy CMND. Công an huyện  
Hương Sơn. Bảo là hình bị hư phải chụp lại.

Trong thời gian chờ đợi lên chủ sở hữu Giấy Biện  
Nhận làm CMND. do công an huyện cấp.

Đến năm 1996. con là Nguyễn Bảo Huy. Mới được  
gọi bổ túc hình để dán CMND. và đã nộp vào  
4 tấm hình màu 3x4 theo đúng kiểu và đúng  
quy định. Vì vậy, CMND của con Mảng số 351039509.

do công an huyện Hương Sơn cấp ngày 06 tháng 5 năm 89  
là đúng sự thật.

CMND: Nguyễn Bảo Thịnh: Mảng số: 351039533.

Cấp ngày 06 tháng 5 năm 89. Dán hình tăng lên  
vì không bị hư hình. được nhận đúng đợt cấp  
Hai Giấy CMND trên của anh em con là hoàn toàn  
đúng sự thật.

Con đã xin sự xác nhận của cơ quan công an huyện  
về CMND của anh em con.

Nay con kính trình bày này để xin được sự  
Xác Nhận của ông Giám đốc ODP. quý ngài  
Viện chức tham tán bộ ngoại giao số 01 tư xét này  
của chính phủ Hoady và hoàn phong văn, để  
của xét chấp hành em con được tại tỉnh cử vào Hoady  
đoàn tu với cha mẹ và em ruột của chúng con.

Con rất biết ơn sự cứu xét nhiệm đạo của  
Quý ngài.

Ngày 08 tháng 5 năm 1997.

Nguyễn Bảo Huy.

Name: NGUYEN VAN NOAddress:   Telephone:                     Date: 11/8/96

Mr. Dewey Pendergrass, Director  
Orderly Departure Program  
Box 58 - American Embassy  
APO AP 96546

RE#: NGUYEN VAN NO  
IV#: 349707 V# 114989  
HO#: 39 / 602

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughter, children),

NGUYEN BAO HUY 1972  
NGUYEN BAO THINH 1973

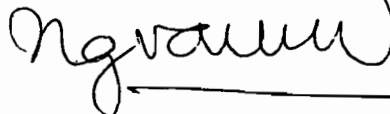
I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughters(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,



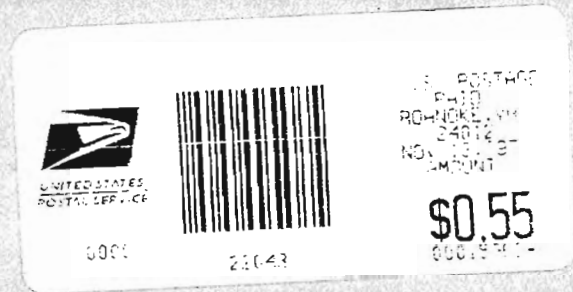
cc: FVPPA,  
"For Information and Follow-up"

From. Ne Nguyen

Chương trình Con tù nhân C-TRỊ  
trên 21 tuổi tho tù chính trị  
Mc. Cain

\*

- Khởi nại (hồ sơ McCain)  
bi báo, khởi nại ngày 20.3-97  
vì nghi ngờ giao chuyến more  
nhân dân, khi tại xứ Thổ 5.97  
chưa có kết quả -  
- denied: Relationship not  
    20/11 established



TO. Hội Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

McCain

NOV 15 1997

C3



From - NO NGUYEN

- 07/24/96  
- 12/29

NOV 13 1996

B?

To - FVPPA,



22043/3418



- 07 ngày PV, 60 3q.

- 2 con.

Update: 23 Nov, 97.

- 2 con PV: 20 Mar. 97.

Bị tở chổn vì ghi giấy CMND giả.

" Relationship not established "

~~A~~

↓

C<sub>3</sub>

R

See